CONTRATO PARA EL MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE CAJAS COMPACTADORAS MARCA PLANALTO.

Entre **LA MUNICIPALIDAD DE ASUNCIÓN**, domiciliada en Avda. Mariscal López N° 5.556, República del Paraguay, representada para este acto por el Intendente Municipal, Señor Arnaldo Samaniego González, con Cédula de Identidad N° 1.106.646, denominada en adelante el COMPRADOR, por una parte, y, por la otra, la Empresa **HIDRAULICA DEL BRASIL S.A** con R.U.C. N° **80012207-0** con domicilio en la Ruta San Lorenzo – Luque Km 4,2, de la ciudad de San Lorenzo representado en este acto por el Sr. Ernesto Kostal Rios con Cedula de Identidad **N° 756.272** denominada en adelante el VENDEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO PARA EL MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE CAJAS COMPACTADORAS MARCA PLANALTO ", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

CONTRATO PARA EL MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE CAJAS COMPACTADORAS MARCA PLANALTO.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

a. Contrato

b. El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

c. Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.

d. La oferta del Proveedor;

e. La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2014		13		58	244				600.000.000
2014		13		133	244				200.000.000

Para el Ejercicio 2014 se tiene previsto el monto de Gs. 800.000.000 (Guaraníes Ochocientos Millones) y para el Ejercicio 2015 la suma de Gs. 800.000.000 (Guaraníes Ochocientos Millones.

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código N° 268.276/14

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

Es fotocopia del original, autenticado a simple vista de Expediente municipales

Myriam Núñez Paiva
Asistente Mesa Central de Entrada
Secretaría General

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación por Excepción convocado por la Municipalidad de Asunción, según resolución N° 465/2014 . La adjudicación fue realizada por Resolución N°_____ .

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

N° Item	Descripción del Servicio*	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio unitario (IVA incluido)
1	Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Cajas Compactadoras marca Planalto	Unidad	1	Unidad	*526.312.628*
				Precio total:	*526.312.628.-*

*Monto mínimo	960.000.000 Gs.
*Monto máximo	1.600.000.000 Gs. - Plurianual

	REPUESTOS	CANT	RESPUESTOS COSTO UNITARIO (I.V.A. incluido)	REPUESTOS COSTO TOTAL (I.V.A. incluido)	DESMONTAR	MONTAR	CAMBIAR	RECTIFICAR	BRUÑIR	AJUSTAR	REPARAR	CROMAR	ENDEREZAR	CONFECCIONAR	REPUESTOS Y MANO DE OBRA (I.V.A. incluido)
1.1	COMPACTADOR														
1.1.1.	ESTRUCTURA DE COMPACTADOR				1.600.000	2.300.000					13.625.000				17.525.000
1.1.2	CAJA DE COMPACTACION - ESTRUCTURA	1	46.000.000	46.000.000	1.600.000	2.200.000	3.800.000				7.750.000			34.000.000	95.350.000
1.1.3	CAJA DE COMPACTACION - PISO	1	7.030.000	7.030.000	930.000	1.300.000	2.200.000				3.850.000			6.690.044	22.030.044
1.1.4	TOLVA ESTRUCTURA	1	23.570.000	23.570.000	1.420.000	1.840.000	3.260.000				8.650.000			18.200.000	56.940.000
1.1.5	ESCUDO ESTRUCTURA	1	7.630.000	7.630.000	930.000	1.620.000	2.570.000				3.840.000			6.420.000	23.550.000
1.1.6	GUIAS DE NYLON DE PALA	1	460.000	460.000	150.000	150.000	[illegible]				300.000			460.000	1.620.000
1.2	BOMBA HIDRAULICA / TOMA DE FUERZA														
1.2.1	BOMBA HIDRAULICA	1	8.160.000	8.160.000	[illegible]	460.000	780.[illegible]0				3.895.000				13.615.000
1.2.2	JGO REPARO DE BOMBA HIDRAULICA	1	2.245.000	2.245.000			337.[illegible]0								2.582.000
1.2.3	RETEN DE LA BOMBA HIDRAULICA	1	128.170	128.170			120.[illegible]0								248.170
1.2.4	JUNTA DE ENCASTRE CON LA TOMA DE CAJA	1	98.515	98.515			120.[illegible]0								218.515
1.2.5	VALVULA DE ALIVIO PRESION DE ACEITE	1	1.251.500	1.251.500			175.[illegible]0								1.426.500
1.2.6	JUNTA DE LA TOMA CON LA CAJA	1	98.515	98.515			175.000								273.515
1.2.7	CAJA TOMA DE FUERZA	1	6.935.000	6.935.000	320.000	460.000	780.[illegible]				1.825.000				10.320.000
1.2.8	RETEN DE ACEITE DE LA TOMA DE FUERZA	1	95.000	95.000			120.000								215.000
1.2.9	ENGRANAJE TOMA DE FUERZA	1	1.425.000	1.425.000			215.000								1.640.000
1.2.10	DESPLAZABLE TOMA DE FUERZA	1	562.000	562.000			260.000								822.000
1.2.11	PALANCA TOMA DE FUERZA	1	320.000	320.000			120.000								440.000
1.2.12	CILINDRO NEUMATICO DE TOMA DE FUERZA	1	564.000	564.000	70.000	70.000	140.000								844.000
1.2.13	LLAVE NEUMATICA DE LA TOMA DE FUERZA EN CABINA	1	786.000	786.000		70.000	140.000								996.000

es fotocopia del original, autenticado en otro expediente de la Secretaría Municipales.

Adriana Miño Paiva
Dirección General de Entrada
Secretaría General

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

1.2.14	CAÑO DE AIRE DE LA LLAVE AL CILINDRO NEUMATICO DE ENCASTRE TOMA	1	170.000	170.000			96.[illegible]								266.000
1.2.15	LUZ TESTIGO DE TOMA DE FUERZA	1	88.000	88.000			58.[illegible]3								146.282
1.2.16	KIT COMPLETO DE TOMA DE FUERZA NEUMATICA	1	1.428.000	1.428.000			483.[illegible]								1.911.500
1.2.17	CAÑO DE AIRE COMPRIMIDO FLEXIBLE (EL METRO)	1	51.000	51.000			48.[illegible]								99.000
1.2.18	BIROLA Y NIPLE DE CONEXION DEL CAÑO DE AIRE COMPRIMIDO	1	28.000	28.000			40.000								68.000
1.2.19	CARDAN DE TOMA DE FUERZA	1	1.474.000	1.474.000	1.024.000	102.000	304.000				760.000				3.672.000
1.3	CONJUNTO DE COMANDO DE VALVULAS DE PALA Y PRENSA														
1.3.1	COMANDO DE VALVULAS +	1	5.683.000	5.680.000	[illegible]	723.000	1.350.600				3.468.200				15.844.200
1.3.2	CAJA DE COMANDO DE VALVULAS	1	682.000	682.000			[illegible]								673.000
1.3.3	JUEGO DE VALVULAS Y REPARO DEL COMANDO DE VALVULAS	1	1.235.000	1.235.000			21[illegible]								1.445.000
1.3.4	VASTAGO DEL COMANDO DE VALVULAS	1	858.000	858.000			210.[illegible]	235.[illegible]				350.000	130.000	170.000	2.440.000
1.3.5	MANGUERA DE LA CAJA DE COMANDO DE VALVULAS AL CILINDRO DE PALA	1	478.000	478.000			175.[illegible]								653.000
1.3.6	MANGUERA DE LA CAJA DE COMANDO DE VALVULAS AL CILINDRO DE PRENSA	1	486.320	486.320			175.[illegible]								661.320
1.3.7	TERMINAL DE MANGUERA DE LA CAJA DE COMANDO DE VALVULAS AL CILINDRO DE PALA	1	118.000	118.000			26.483								144.483
1.3.8	TERMINAL DE MANGUERA DE LA CAJA DE COMANDO DE VALVULAS AL CILINDRO DE PRENSA	1	118.000	118.000			26.483								144.483
1.3.9	NIPLE DE UNION DE MANGUERA DE LA CAJA DE COMANDO DE VALVULAS AL CILINDRO DE PRENSA	1	77.000	77.000			58.000								135.000
1.3.10	NIPLE DE UNION DE MANGUERA DE LA CAJA DE COMANDO DE VALVULAS AL CILINDRO DE PALA	1	77.000	77.000			58.000								135.000
1.4	CONJUNTO DE COMANDO DE VALVULAS DE TOLVA Y ESCUDO														
1.4.1	COMANDO DE VALVULAS	1	7.915.000	7.915.000	[illegible]	615.000	1.2[illegible]				2.345.000				12.720.000
1.4.2	CAJA DE COMANDO DE VALVULAS	1	521.000	521.000			296.[illegible]								817.000
1.4.3	JUEGO DE VALVULAS Y REPARO DEL COMANDO DE VALVULAS	1	845.000	845.000			210.[illegible]								1.055.000
1.4.4	VASTAGO DEL COMANDO DE VALVULAS	1	728.000	728.000			2[illegible]	25.000				350.000	120.000	435.000	2.278.000
1.4.5	MANGUERA DE LA CAJA DE COMANDO DE VALVULAS DE TOLVA Y ESCUDO	1	369.000	369.000			94.600								463.600

es fotocopia del original, autenticado a sus efectos de ley de los municipales

Miriam Miño Paiva
Asistente, Mesa Central de Entrada
Secretaría General

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

1.4.6	MANGUERA DE LA CAJA DE COMANDO DE VALVULAS DE TOLVA Y ESCUDO	1	420.000	420.000			[illegible]								514.600
1.4.7	TERMINAL DE MANGUERA DE LA CAJA DE COMANDO DE VALVULAS AL CILINDRO DE PALA	1	118.000	118.000			[illegible]								212.600
1.4.8	TERMINAL DE MANGUERA DE LA CAJA DE COMANDO DE VALVULAS AL CILINDRO DE PRENSA	1	118.000	118.000			[illegible]								[illegible]
1.4.9	NIPLE DE UNION DE MANGUERA DE LA CAJA DE COMANDO DE VALVULAS AL CILINDRO DE PRENSA	1	55.000	55.000			[illegible]								83.000
1.4.10	NIPLE DE UNION DE MANGUERA DE LA CAJA DE COMANDO DE VALVULAS AL CILINDRO DE PALA	1	55.000	55.000			[illegible]								82.600
1.5	*CONJUNTO RESERVORIO DE ACEITE*														
1.5.1	TANQUE DE ACEITE HIDRAULICO	1	2.358.000	2.358.000	[illegible]	200.000	400.000								3.358.000
1.5.2	FILTRO DE ACEITE HIDRAULICO	1	936.000	936.000			148.000								1.084.000
1.5.3	FILTRO DE AIRE	1	612.000	612.000			90.000								702.000
1.5.4	FILTRO DE RETORNO	1	567.000	567.000			130.000								697.000
1.5.5	FILTRO DE SUCCION	1	888.000	888.000			[illegible]								1.053.000
1.5.6	TAPA TANQUE HIDRAULICO	1	436.000	436.000			150.[illegible]								586.000
1.5.7	VALVULA TANQUE HIDRAULICO	1	395.000	395.000			115.[illegible]								510.000
1.5.8	ACEITE HIDRAULICO (ELITRO)	1	39.394	39.394			670.[illegible]								709.394
1.5.9	MANGUERA DE TANQUE DE ACEITE HIDRAULICO A BOMBA HIDRAULICA	1	635.000	635.000			95.[illegible]								730.000
1.5.10	MANGUERA DE RETORNO DE BOMBA HIDRAULICA A TANQUE	1	586.201	586.201			95.[illegible]								681.201
1.5.11	TERMINAL MANGUERA HIDRAULICA	1	220.000	220.000			36.000								256.000
1.5.12	ABRAZADERA MANGUERA HIDRAULICA	1	72.000	72.000			90.[illegible]								162.000
2.1	*CONJUNTO 1: CILINDRO TELESCOPICO*														
2.1.1	CILINDRO TELESCOPICO	1	17.900.000	17.900.000	[illegible]	630.000	1.700.000			[illegible]	7.830.000	[illegible]		14.920.000	44.620.000
2.1.2	CAMISA CILINDRO TELESCOPICO	1	3.125.000	3.125.000			430.000	[illegible]	715.000					2.345.000	7.525.000
2.1.3	VASTAGO CILINDRO TELESCOPICO	1	3.715.000	3.715.000			530.000	830.000				1.346.500	300.000	2.842.000	[illegible]
2.1.4	TAPA DE CILINDRO TELESCOPICO	1	842.000	842.000				[illegible]						874.000	1.745.000
2.1.5	SOPORTE DE CILINDRO TELESCOPICO	1	1.458.000	1.458.000			546.[illegible]	[illegible]							[illegible]
2.1.6	CAJA DE VALVULAS DE RETENCION DE CILINDRO TELESCOPICO	1	750.000	750.000			150.[illegible]			320.000	320.000				1.440.000
2.1.7	JUEGO DE VALVULAS DE RETENCION DE CILINDRO TELESCOPICO	1	1.246.000	1.246.000			150.[illegible]			360.000	880.000				2.661.000

es fotocopia del original, autenticado en [illegible] de archivos municipales.

Myrian [illegible] Paiva
Asesor Jurídico
Secretaría General

CONTRATO PARA EL MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE CAJAS COMPACTADORAS MARCA PLANALTO – Empresa HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

DC/MP

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

2.1.8	VALVULA DE EMERGENCIA MANUAL DE CILINDRO TELESCOPICO	1	625.000	625.000			152.100			170.500	199.000				1.137.000
2.1.9	MANGUERA DE CILINDRO TELESCOPICO AL COMANDO	1	386.250	386.250			100.000								486.250
2.1.10	MANGUERA DE RETORNO DE CILINDRO TELESCOPICO AL COMANDO	1	386.250	386.250			110.000								496.250
2.1.11	NIPLE DE UNIÓN	1	80.000	80.000			30.000								110.000
2.1.12	TERMINAL DE MANGUERA RECTO	1	70.000	70.000			30.000								100.000
2.1.13	PERNO EJE DE SUJECION DE CILINDRO TELESCOPICO	1	425.000	425.000			110.000							425.000	960.000
2.1.14	ALOJAMIENTO DEL PERNO EJE DE SUJECION	1	496.320	496.320			80.000							496.320	1.072.640
2.1.15	ALEMITE DE ENGRASE	1	15.000	15.000			16.000								31.000
	SUB-TOTALES			176.821.345											382.213.337
2.2	*CONJUNTO 4 CILINDRO DE TOLVA*														
2.2.1	CILINDRO DE TOLVA	1	5.976.240	5.976.240	380.000	380.000	760.000			320.000	1.436.200			4.765.200	13.917.640
2.2.2	CAMISA CILINDRO DE TOLVA	1	2.854.620	2.854.620			210.000	762.000	645.000					2.950.000	7.421.620
2.2.3	VASTAGO CILINDRO DE TOLVA	1	2.864.200	2.864.200			210.000	420.000				1.156.200	370.000	2.123.501	7.143.901
2.2.4	TAPA DE CILINDRO DE TOLVA	1	593.000	593.000				135.000						562.040	1.290.040
2.2.5	KIT REPARO DE CILINDRO DE TOLVA	1	628.000	628.000			145.000	10.000							783.000
2.2.6	CAJA DE VALVULAS DE RETENCIÓN DE CILINDRO DE TOLVA	1	750.000	750.000			150.000			220.300	320.000				1.440.000
2.2.7	JUEGO DE VALVULAS DE RETENCION DE CILINDRO DE TOLVA	1	1.346.000	1.346.000			155.000			320.000	860.000				2.681.000
2.2.8	VALVULA DE EMERGENCIA MANUAL DE CILINDRO DE TOLVA	1	625.000	625.000			152.000			170.000	190.000				1.137.000
2.2.9	MANGUERA DE CILINDRO DE TOLVA AL COMANDO	1	246.302	246.302			80.000								326.302
2.2.10	MANGUERA DE RETORNO DE CILINDRO DE TOLVA AL COMANDO	1	246.302	246.302			80.000								326.302
2.2.11	NIPLE DE UNIÓN	1	80.000	80.000			30.000								110.000
2.2.12	TERMINAL DE MANGUERA RECTO	1	70.000	70.000			30.000								100.000
2.2.13	PERNO EJE DE SUJECION DE CILINDRO DE TOLVA	1	410.000	410.000			70.000							410.000	890.000
2.2.14	ALOJAMIENTO DEL PERNO EJE DE SUECION	1	615.300	615.300			470.000							615.200	1.700.500
2.2.15	ALEMITE DE ENGRASE	1	15.000	15.000			16.000								31.000
	SUB-TOTALES			193.347.309											421.491.742
2.3	*CONJUNTO 4 CILINDRO DE PALA*														
2.3.1	CILINDRO DE PALA	1	6.750.000	6.750.000	380.000	380.000	760.000			320000	2.845.600			5.387.000	16.722.600
2.3.2	CAMISA CILINDRO DE PALA	1	3.370.000	3.370.000			210.000	810.000	620000					2.830.000	7.840.000
2.3.3	VASTAGO CILINDRO DE PALA	1	2.675.220	2.675.220			210.000	410.000				1.105.000	370.000	1.846000	6.616.220
2.3.4	TAPA DE CILINDRO DE PALA	1	825.000	825.000				135.000						380.000	1.338.000
2.3.5	KIT REPARO DE CILINDRO DE PALA	1	680.000	680.000			145.000	10.000							835.000

CONTRATO PARA EL MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE CAJAS COMPACTADORAS MARCA PLANALTO – Empresa HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

DC/MP

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

Es copia fiel del original, autenticada en los archivos de la Junta Municipal.

Myriam Paiva
Asistente, Mesa de Entrada
Secretaría General

2.3.6	CAJA DE VALVULAS DE RETENCIÓN DE CILINDRO DE PALA	1	750.000	750.000			150.000			200.000	320.000				1.440.000
2.3.7	JUEGO DE VALVULAS DE RETENCIÓN DE CILINDRO DE PALA	1	1.346.000	1.346.000			152.000			300.000	860.000				2.661.000
2.3.8	VALVULA DE EMERGENCIA MANUAL DE CILINDRO DE PALA	1	625.000	625.000			152.000			150.000	190.000				1.127.000
2.3.9	MANGUERA DE CILINDRO DE TOLVA AL COMANDO	1	246.302	246.302			80.000								326.302
2.3.10	MANGUERA DE RETORNO DE CILINDRO DE PALA AL COMANDO	1	246.302	246.302			80.000								326.302
2.3.11	NIPLE DE UNIÓN	1	95.000	95.000			30.000								125.000
2.3.12	TERMINAL DE MANGUERA RECTO	1	75.000	75.000			30.000								105.000
2.3.13	PERNO EJE DE SUJECION DE CILINDRO DE PALA	1	510.360	510.360			72.000							452.600	1.032.960
2.3.14	ALOJAMIENTO DEL PERNO EJE DE SUECION	1	823.300	823.300			560.000							687.251	2.070.551
2.3.15	ALEMITE DE ENGRASE	1	15.000	15.000			16.000								31.000
	SUB-TOTALES			212.371.793											444.299.677
2.4	*CONJUNTO 4 CILINDRO DE PRENSA*														
2.4.1	CILINDRO DE PRENSA	1	7.458.000	7.458.000	390.000	390.000	760.000			220.000	1.846.200			5.630.000	15.674.200
2.4.2	CAMISA CILINDRO DE PRENSA	1	3.470.000	3.470.000			210.000	820.000	645.00					2.950.000	8.095.000
2.4.3	VASTAGO CILINDRO DE PRENSA	1	2.445.000	2.445.000			210.000	420.000				1.175.000	370.000	1.910.000	6.530.000
2.4.4	TAPA DE CILINDRO DE PRENSA	1	660.000	660.000				135.000						580.000	1.375.000
2.4.5	KIT REPARO DE CILINDRO DE PRENSA	1	700.000	700.000			145.000	10.000							855.000
2.4.6	CAJA DE VALVULAS DE RETENCIÓN DE CILINDRO DE PRENSA	1	750.000	750.000			180.000			220.000	320.000				1.470.000
2.4.7	JUEGO DE VALVULAS DE RETENCIÓN DE CILINDRO DE PRENSA	1	1.346.000	1.346.000			183.000			300.000	860.000				2.691.000
2.4.8	VALVULA DE EMERGENCIA MANUAL DE CILINDRO DE PRENSA	1	625.000	625.000			182.000			150.000	190.000				1.167.000
2.4.9	MANGUERA DE CILINDRO DE PRENSA AL COMANDO	1	200.000	200.000			80.000								280.000
2.3.7	JUEGO DE VALVULAS DE RETENCIÓN DE CILINDRO DE PALA	1	20.000	20.000			10.000			10.000	10.000				50.000
2.3.8	VALVULA DE EMERGENCIA MANUAL DE CILINDRO DE PALA	1	20.000	20.000			10.000			10.000	10.000				50.000
2.3.9	MANGUERA DE CILINDRO DE TOLVA AL COMANDO	1	20.000	20.000			10.000								30.000
2.3.10	MANGUERA DE RETORNO DE CILINDRO DE PALA AL COMANDO	1	20.000	20.000			10.000								30.000
2.3.11	NIPLE DE UNIÓN	1	20.000	20.000			10.000								30.000
2.3.12	TERMINAL DE MANGUERA RECTO	1	20.000	20.000			10.000								30.000
2.3.13	PERNO EJE DE SUJECION DE CILINDRO DE PALA	1	20.000	20.000			10.000							10.000	40.000
2.3.14	ALOJAMIENTO DEL PERNO EJE DE SUECION	1	20.000	20.000			10.000							10.000	40.000
2.3.15	ALEMITE DE ENGRASE	1	20.000	20.000			10.000								30.000
	SUB-TOTALES			210.205.793											303.763.877

CONTRATO PARA EL MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE CAJAS COMPACTADORAS MARCA PLANALTO – Empresa HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

DC/MP

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

Myriam Ferro Paiva
Asistente Mayor Oficial de Entrada
Secretaría General

2.4	*CONJUNTO 4 CILINDRO DE PRENSA*														
2.4.1	CILINDRO DE PRENSA	1	20.000	20.000	10.000	10.000	10.000							10.000	60.000
2.4.2	CAMISA CILINDRO DE PRENSA	1	20.000	20.000			10.000	10.000	10.000					10.000	60.000
2.4.3	VASTAGO CILINDRO DE PRENSA	1	20.000	20.000			10.000	10.000				10.000	10.000	10.000	70.000
2.4.4	TAPA DE CILINDRO DE PRENSA	1	20.000	20.000				10.000						10.000	40.000
2.4.5	KIT REPARO DE CILINDRO DE PRENSA	1	20.000	20.000			10.000	10.000							40.000
2.4.6	CAJA DE VALVULAS DE RETENCIÓN DE CILINDRO DE PRENSA	1	20.000	20.000			10.000			10.000	10.000				50.000
2.4.7	JUEGO DE VALVULAS DE RETENCIÓN DE CILINDRO DE PRENSA	1	20.000	20.000			10.000			10.000	10.000				50.000
2.4.8	VALVULA DE EMERGENCIA MANUAL DE CILINDRO DE PRENSA	1	20.000	20.000			10.000			10.000	10.000				50.000
2.4.9	MANGUERA DE CILINDRO DE PRENSA AL COMANDO	1	20.000	20.000			10.000								50.000
2.4.10	MANGUERA DE RETORNO DE CILINDRO DE PRENSA AL COMANDO	1	468.900	468.900			95.200								564.100
2.4.11	NIPLE DE UNIÓN	1	93.000	93.000			31.770								124.770
2.4.12	TERMINAL DE MANGUERA RECTO	1	239.420	239.420			31.770								311.190
2.4.13	PERNO EJE DE SUJECION DE CILINDRO DE PRENSA	1	564.300	564.300			110.000							564.300	1.238.600
2.4.14	ALOJAMIENTO DEL PERNO EJE DE SUJECION	1	657.825	657.825			620.510							657.825	1.936.160
2.4.15	ALEMITE DE ENGRASE	1	15.000	15.000			16.000								31.000
	SUB-TOTALES			*212.464.238*											*508.421.715*
3.1	*CONJUNTO DE MANGUERAS*														
3.1.1	MANGUERA HIDRULICA DE 1/4"(EL METRO)	1	43.600	43.600			93.000								136.600
3.1.2	MANGUERA HIDRULICA DE 5/16"(EL METRO)	1	56.350	56.350			93.000								149.350
3.1.3	MANGUERA HIDRULICA DE 3/8"(EL METRO)	1	74.360	74.360			93.000								167.360
3.1.4	MANGUERA HIDRULICA DE 1/2 "(EL METRO)	1	92.160	92.160			93.000								185.160
3.1.5	MANGUERA HIDRULICA DE 9/16" (EL METRO)	1	111.200	111.200			93.000								204.200
3.1.6	MANGUERA HIDRULICA DE 5/8" (EL METRO)	1	131.026	131.026			93.000								224.026
3.1.7	MANGUERA HIDRULICA DE 3/4" (EL METRO)	1	159.630	159.630			93.000								252.630
3.1.8	MANGUERA HIDRULICA DE 1" (EL METRO)	1	191.000	191.000			93.000								284.000
3.1.9	TERMINAL MANGUERA HIDRULICA DE 1/4"	1	38.120	38.120			34.100								72.220
3.1.10	TERMINAL MANGUERA HIDRULICA DE 5/16"	1	39.652	39.652			34.100								73.752
3.1.11	TERMINAL MANGUERA HIDRULICA DE 3/8"	1	62.845	62.845			34.100								96.945
3.1.12	TERMINAL MANGUERA HIDRULICA DE 1/2"	1	83.025	83.025			34.100								117.125
3.1.13	TERMINAL MANGUERA HIDRULICA DE 9/16"	1	88.634	88.634			34.100								122.734
3.1.14	TERMINAL MANGUERA HIDRULICA DE 5/8"	1	93.562	93.562			34.100								127.662
3.1.15	TERMINAL MANGUERA HIDRULICA DE 3/4"	1	169.320	169.320			34.100								203.420
3.1.16	TERMINAL MANGUERA HIDRULICA DE 1"	1	183.645	183.645			34.100								217.745

Es copia fiel del original que tuve a la vista.

Myriam Brito Paiva
Asistente, Mesa Central de Entrada
Secretaría General

MESA CENTRAL DE ENTRADA

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

2.4.10	MANGUERA DE RETORNO DE CILINDRO DE PRENSA AL COMANDO	1	20.000	20.000			10.000								20.000
2.4.11	NIPLE DE UNIÓN	1	20.000	20.000			10.000								20.000
2.4.12	TERMINAL DE MANGUERA RECTO	1	20.000	20.000			10.000								20.000
2.4.13	PERNO EJE DE SUJECION DE CILINDRO DE PRENSA	1	20.000	20.000			10.000							10.000	40.000
2.4.14	ALOJAMIENTO DEL PERNO EJE DE SUJECION	1	20.000	20.000			10.000							10.000	40.000
2.4.15	ALEMITE DE ENGRASE	1	20.000	20.000			10.000								20.000
	SUB-TOTALES			234.202.347											511.256.644
3.1	*CONJUNTO DE MANGUERAS*														
3.1.1	MANGUERA HIDRAULICA DE 1/4"(EL METRO)	1	20.000	20.000			10.000								20.000
3.1.2	MANGUERA HIDRAULICA DE 5/16"(EL METRO)	1	20.000	20.000			10.000								20.000
3.1.3	MANGUERA HIDRAULICA DE 3/8 (EL METRO)	1	20.000	20.000			10.000								20.000
3.1.4	MANGUERA HIDRAULICA DE 1/2 (EL METRO)	1	20.000	20.000			10.000								20.000
3.1.5	MANGUERA HIDRAULICA DE 9/16" (EL METRO)	1	20.000	20.000			10.000								20.000
3.1.6	MANGUERA HIDRAULICA DE 5/8" (EL METRO)	1	20.000	20.000			10.000								20.000
3.1.7	MANGUERA HIDRAULICA DE 3/4" (EL METRO)	1	20.000	20.000			10.000								20.000
3.1.8	MANGUERA HIDRAULICA DE 1" (EL METRO)	1	20.000	20.000			10.000								20.000
3.1.9	TERMINAL MANGUERA HIDRAULICA DE 1/4"	1	20.000	20.000			10.000								20.000
3.1.10	TERMINAL MANGUERA HIDRAULICA DE 5/16"	1	20.000	20.000			10.000								20.000
3.1.11	TERMINAL MANGUERA HIDRAULICA DE 3/8"	1	20.000	20.000			10.000								20.000
3.1.12	TERMINAL MANGUERA HIDRAULICA DE 1/2"	1	20.000	20.000			10.000								20.000
3.1.13	TERMINAL MANGUERA HIDRAULICA DE 9/16"	1	20.000	20.000			10.000								20.000
3.1.14	TERMINAL MANGUERA HIDRAULICA DE 5/8"	1	20.000	20.000			10.000								20.000
3.1.15	TERMINAL MANGUERA HIDRAULICA DE 3/4"	1	20.000	20.000			10.000								20.000
3.1.16	TERMINAL MANGUERA HIDRAULICA DE 1"	1	20.000	20.000			10.000								20.000
3.1.17	NIPLE UNION MANGUERA HIDRAULICA DE 1/4"	1	20.000	20.000			10.000								20.000
3.1.18	NIPLE UNION MANGUERA HIDRAULICA DE 5/16"	1	45.550	45.550			31.779								77.329
3.1.19	NIPLE UNION MANGUERA HIDRAULICA DE 3/8"	1	49.787	49.787			31.776								81.563
3.1.20	NIPLE UNION MANGUERA HIDRAULICA DE 1/2"	1	49.787	49.787			31.776								81.563
3.1.22	NIPLE UNION MANGUERA HIDRAULICA DE 9/16"	1	76.270	76.270			31.779								108.049
3.1.23	NIPLE UNION MANGUERA HIDRAULICA DE 5/8"	1	82.625	82.625			31.779								114.404
3.1.24	NIPLE UNION MANGUERA HIDRAULICA DE 3/4"	1	147.243	147.243			31.779								179.022
3.1.25	NIPLE UNION MANGUERA HIDRAULICA DE 1"	1	169.215	169.215			31.779								200.994

Es copia fiel del original suministrado a estos archivos.

Myriam Pino Paiva
Asistente Jefe Federal de Licitada
Secretaria General

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

3.1.26	NIPLE UNION GIRATORIO MANGUERA HIDRULICA DE 1/4"	1	132.025	132.025			31.779							129.113	302.917
3.1.27	NIPLE UNION GIRATORIO MANGUERA HIDRULICA DE 5/16"	1	158.250	158.250			31.779							172.666	340.695
3.1.28	NIPLE UNION GIRATORIO MANGUERA HIDRULICA DE 3/8"	1	154.682	154.682			31.779							191.733	378.194
3.1.29	NIPLE UNION GIRATORIO MANGUERA HIDRULICA DE 1/2"	1	193.200	193.200			31.779							249.995	474.974
3.1.30	NIPLE UNION GIRATORIO MANGUERA HIDRULICA DE 9/16"	1	196.584	196.584			31.779							305.078	533.441
3.1.31	NIPLE UNION GIRATORIO MANGUERA HIDRULICA DE 5/8"	1	242.560	242.560			31.779							347.450	621.789
3.1.32	NIPLE UNION GIRATORIO MANGUERA ISOLADO HIDRULICA DE 3/4"	1	326.820	326.820			31.779							383.467	742.066
3.1.33	NIPLE UNION GIRATORIO MANGUERA HIDRULICA DE 1"	1	376.200	376.200			31.779							436.432	844.411
3.1.34	TERMINAL 45° MANGUERA HIDRULICA DE 1/4"	1	82.625	82.625			26.403								109.028
3.1.35	TERMINAL 45° MANGUERA HIDRULICA DE 5/16"	1	91.100	91.100			26.403								117.503
3.1.17	NIPLE UNION MANGUERA HIDRULICA DE 1/4"	1	40.256	40.256			31.779								72.035
3.1.18	NIPLE UNION MANGUERA HIDRULICA DE 5/16"	1	45.550	45.550			31.779								77.329
3.1.19	NIPLE UNION MANGUERA HIDRULICA DE 3/8"	1	49.787	49.787			31.779								81.566
3.1.20	NIPLE UNION MANGUERA HIDRULICA DE 1/2"	1	55.084	55.084			31.779								86.863
3.1.22	NIPLE UNION MANGUERA HIDRULICA DE 9/16"	1	76.270	76.270			31.779								108.049
3.1.23	NIPLE UNION MANGUERA HIDRULICA DE 5/8"	1	82.625	82.625			31.779								114.404
3.1.24	NIPLE UNION MANGUERA HIDRULICA DE 3/4"	1	112.300	112.300			31.779								144.079
3.1.25	NIPLE UNION MANGUERA HIDRULICA DE 1"	1	143.620	143.620			31.779								175.399
3.1.26	NIPLE UNION GIRATORIO MANGUERA HIDRULICA DE 1/4"	1	150.421	150.421			31.779							129.113	321.313
3.1.27	NIPLE UNION GIRATORIO MANGUERA HIDRULICA DE 5/16"	1	172.666	172.666			31.779							172.666	377.111
3.1.28	NIPLE UNION GIRATORIO MANGUERA HIDRULICA DE 3/8"	1	191.733	191.733			31.779							191.733	415.245
3.1.29	NIPLE UNION GIRATORIO MANGUERA HIDRULICA DE 1/2"	1	249.995	249.995			31.779							249.995	531.769
3.1.30	NIPLE UNION GIRATORIO MANGUERA HIDRULICA DE 9/16"	1	305.078	305.078			31.779							305.078	642.935
3.1.31	NIPLE UNION GIRATORIO MANGUERA HIDRULICA DE 5/8"	1	347.450	347.450			31.779							347.450	726.679
3.1.32	NIPLE UNION GIRATORIO MANGUERA ISOLADO HIDRULICA DE 3/4"	1	383.467	383.467			31.779							383.467	798.713

Es copia fiel del original de documento de Archivo de la Dirección de Licitaciones.

Myriam Nino Paiva
Asistente Jefa de Unidad de Entrada
Dirección General

CONTRATO PARA EL MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE CAJAS COMPACTADORAS MARCA PLANALTO – Empresa HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

DC/MP

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

3.1.33	NIPLE UNION GIRATORIO MANGUERA HIDRULICA DE 1"	1	436.432	436.432			31.779							436.432	904.643
3.1.34	TERMINAL 45° MANGUERA HIDRULICA DE 1/4"	1	68.360	68.360			34.100								102.460
3.1.35	TERMINAL 45° MANGUERA HIDRULICA DE 5/16"	1	91.100	91.100			34.100								125.200
3.1.36	TERMINAL 45° MANGUERA HIDRULICA DE 3/8"	1	113.600	113.600			26.483								140.083
3.1.37	TERMINAL 45° MANGUERA HIDRULICA DE 1/2"	1	136.200	136.200			26.483								162.683
3.1.38	TERMINAL 45° MANGUERA HIDRULICA DE 9/16"	1	148.230	148.230			26.483								174.713
3.1.39	TERMINAL 45° MANGUERA HIDRULICA DE 5/8"	1	151.235	151.235			26.483								177.718
3.1.40	TERMINAL 45° MANGUERA HIDRULICA DE 3/4"	1	212.000	212.000			26.483								238.483
3.1.41	TERMINAL 45° MANGUERA HIDRULICA DE 1"	1	328.300	328.300			26.483								354.783
3.1.42	TERMINAL 60° MANGUERA HIDRULICA DE 1/4"	1	82.625	82.625			26.483								109.108
3.1.43	TERMINAL 60° MANGUERA HIDRULICA DE 5/16"	1	91.100	91.100			26.483								117.583
3.1.44	TERMINAL 60° MANGUERA HIDRULICA DE 3/8"	1	113.600	113.600			26.483								140.083
3.1.45	TERMINAL 60° MANGUERA HIDRULICA DE 1/2"	1	136.200	136.200			26.483								162.683
3.1.46	TERMINAL 60° MANGUERA HIDRULICA DE 9/16"	1	148.230	148.230			26.483								174.713
3.1.47	TERMINAL 60° MANGUERA HIDRULICA DE 5/8"	1	151.235	151.235			26.483								177.718
3.1.48	TERMINAL 60° MANGUERA HIDRULICA DE 3/4"	1	212.000	212.000			26.483								238.483
3.1.49	TERMINAL 60° MANGUERA HIDRULICA DE 1"	1	328.300	328.300			26.483								354.783
3.1.50	TERMINAL 90° MANGUERA HIDRULICA DE 1/4"	1	82.625	82.625			26.483								109.108
3.1.51	TERMINAL 90° MANGUERA HIDRULICA DE 5/16"	1	91.100	91.100			26.483								117.583
3.1.52	TERMINAL 90° MANGUERA HIDRULICA DE 3/8"	1	113.600	113.600			26.483								140.083
3.1.53	TERMINAL 90° MANGUERA HIDRULICA DE 1/2"	1	136.200	136.200			26.483								162.683
3.1.54	TERMINAL 90° MANGUERA HIDRULICA DE 9/16"	1	148.230	148.230			26.483								174.713
	SUB-TOTALES			243.021.694											526.312.628
	TOTAL GENERAL (I.V.A. incluido)			243.021.694											526.312.628
	I.V.A. 10%			22.092.881											47.846.602
	Indicar tiempo estimado de la reparación (en días hábiles)		10 días												
	Indicar tiempo de garantía en meses		6 meses												

Copia fiel del original, autenticada a sus efectos municipales.

Myriam Leticia Patiño
Asistente Jefe General de Ley
Secretaría General

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

	Indicar tiempo de garantía en horas de trabajo:		500 horas									

El monto total de la presente contratación asciendo a Gs. 1.600.000.000 (Guaraníes Un Mil Seiscientos Millones) IVA Incluido, siendo el monto mínimo la suma de Gs. 960.000.000 (Guaraníes Novecientos Sesenta Millones) y el monto máximo la suma de Gs. 1.600.000.000 (Guaraníes Un Mil Seiscientos Millones), conforme a los precios unitarios establecidos en la oferta del vendedor.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

6.1. El plazo de vigencia de este Contrato es desde el/la firma de la misma hasta el 31 de diciembre del 2015 – Plurianual.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DEL SERVICIO

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; Dirección de Servicios Urbanos sitio en EE.UU. y Manuel Gondra.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: Departamento de Contratos – Dirección de Adquisiciones

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 27 días del mes de noviembre de 2014.

ERNESTO KOSTAL RIOS
EL VENDEDOR
HIDRAULICA DEL BRASIL S.A.

ARNALDO SAMANIEGO GONZALEZ
INTENDENTE MUNICIPAL

ABOG. ALICE DELGADILLO
SECRETARIA GENERAL

es fotocopia del original, autenticado a solo efectos de ... municipales.

Myrtha ... Paiva
Abogada